Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►**B**

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/2034 НА КОМИСИЯТА

от 18 октомври 2018 година

за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов за определени видове дънен риболов в северозападните води за периода 2019 — 2021 г.

(ОВ L 327, 21.12.2018 г., стр. 8)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Делегиран регламент (ЕС) 2019/905 на Комисията от 13 март 2019 година	L 145	2	4.6.2019 г.

▼B

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/2034 НА КОМИСИЯТА

от 18 октомври 2018 година

за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов за определени видове дънен риболов в северозападните води за периода 2019 — 2021 г.

Член 1

Изпълнение на задължението за разтоварване

В подзони 5 (с изключение на 5a и само за водите на Съюза в 5b), 6 и 7 на ICES задължението за разтоварване, предвидено в член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 г., се прилага за дънни видове в съответствие с настоящия регламент за периода 2019—2021 г.

Член 2

Определения

1. „Фламандски панел“ означава последния конусен мрежов участък на бим трал, чиято задна част е непосредствено прикрепена към торбата. Горните и долните мрежови участъци на панела трябва да са изработени с размер на отвора минимум 120 mm, измерен между възлите, а разпънатата дължина на панела трябва да е поне 3 m.

▼M1

2. „Панел Селтра“ означава устройство за селективност, което:

а) се състои от горен панел с размер на отвора на мрежата от минимум 270 mm (ромбоиден отвор) или горен панел с размер на отвора на мрежата от минимум 300 mm (квадратен отвор), поставен в правоъгълен участък с четири панела, в правия участък на тралната торба;

б) е с дължина най-малко 3 метра;

в) е разположено на не повече от 4 метра от въжето на торбата; и

г) е с пълната ширина на горната част на правоъгълния участък на трала (т.е. от ива до ива).

▼B

3. „Устройство за селективност с мрежова решетка“ означава устройство за селективност, състоящо се от участък с четири панела, поставен в двустенен трал с наклонен панел с ромбовидни отвори на мрежата с размер най-малко 200mm, който води към отвор за излизане в горната част на трала.

4. „Мрежова решетка CEFAS“ означава устройство за селективност с мрежова решетка, разработено от Центъра за научни изследвания в областта на околната среда, рибарството и аквакултурите, за улов на норвежки омар в Ирландско море;

5. „Flip-flap трал“ означава трал, оборудван с двуслойна мрежова решетка, разработена за намаляване на улова на атлантическа треска, пикша и меджид при риболова на норвежки омар;

▼B

6. „Въже за защита от камъни (flip-up)“ означава модификация на бим траловете за дънен риболов, чрез която се предотвратява навлизането в трала на дребни и едри камъни, които могат да повредят както риболовните уреди, така и улова;

7. „Панел за освобождаване на бентос“ означава панел с по-голям размер на отвора на мрежата или мрежа с квадратни отвори, монтирана в долния панел на трала, обикновено бим трал, за да се освободи всякакъв бентосен материал и отпадъци от морското дъно, преди да преминат в торбата;

8. „Защитена зона в Келтско море“ означава водите в участъци 7f, 7g на ICES и частта от участък 7j, която се намира северно от 50° северна ширина и източно от 11° западна дължина.

Член 3

Изключение въз основа на способността за оцеляване на норвежкия омар

1. Изключението въз основа на способност за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за:

а) норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), уловен с винтери, капани или кошове (кодове на риболовните уреди [1]: FPO и FIX), в подзони 6 и 7 на ICES;

б) норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), уловен с дънни тралове с размер на отвора на мрежата, по-голям или равен на 100 mm, в подзона 7 на ICES;

в) норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), уловен с дънни тралове с размер на отвора на мрежата 70–99 mm в комбинация с високо селективни риболовни уреди, посочени в член 9, параграф 2 и член 10, параграф 2 от настоящия регламент, в подзона 7 на ICES;

▼M1

г) норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), уловен с тралове с размер на отвора на мрежата 80—110 mm в участък 6а на ICES в рамките на дванадесет морски мили от брега.

▼B

2. При изхвърляне на норвежки омар, уловен при условията, посочени в параграф 1, целите екземпляри норвежки омар се освобождават незабавно и в зоната, в която са били уловени.

[1] Кодовете на риболовните уреди, използвани в настоящия регламент, се отнасят до кодовете от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията от 8 април 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 112, 30.4.2011 г., стр. 1). По отношение на корабите, чиято обща дължина е по-малка от 10 метра, кодовете на риболовните уреди, използвани в таблицата, се отнасят до кодовете по класификацията на риболовните уреди на ФАО.

▼B

Член 4

Изключение въз основа на способност за оцеляване на обикновен морски език

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага в рамките на шест морски мили от брега в участък 7d на ICES, но извън установените зони за размножаване, за улова на обикновен морски език *(Solea solea*) под минималния референтен размер с тралове (кодове на риболовните уреди: OTT, OTB, TBS, TBN, TB, PTB, OT, PT, TX) с размер на отвора на мрежата на торбата 80–99 mm, от кораби:

а) с максимална дължина 10 метра и максимална мощност на двигателя 221 kW; както и

б) които извършват риболов във води с дълбочина до 30 метра и с продължителност на тегленето не повече от 1 час и 30 минути.

2. При изхвърляне на обикновен морски език, уловен при условията, посочени в параграф 1, обикновеният морски език се освобождава незабавно.

Член 5

Изключение, свързано със способността за оцеляване на скатоподобни

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за общия допустим улов на скатоподобни (*Rajiformes*), уловени с какъвто и да е риболовен уред в северозападните води (подзони 6 и 7 на ICES).

2. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, подават възможно най-рано преди 31 май всяка година допълнителна научна информация, подкрепяща изключението, посочено в параграф 1. Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) оценява предоставената научна информация преди 1 август всяка година.

3. Изключението, посочено в параграф 1, се прилага за кукувичевия скат до 31 декември 2019 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, подават възможно най-рано преди 31 май 2019 г. допълнителна научна информация, подкрепяща това изключение. Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) оценява предоставената научна информация преди 1 август 2019 г.

4. При изхвърляне на скатоподобни, уловени при условията, посочени в параграф 1, скатоподобните се освобождават незабавно и под морската повърхност.

▼B

Член 6

Изключение въз основа на способността за оцеляване на писия

1. Изключението въз основа на способност за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за:

а) писия (*Pleuronectes platessa*), уловена в участъци 7d, 7e, 7f и 7g на ICES с тристенни мрежи;

б) писия (*Pleuronectes platessa*), уловена в участъци 7d, 7e, 7f и 7g ICES с тралове;

в) писия (*Pleuronectes platessa*), уловена в участъци 7a–7k на ICES от кораби с максимална мощност на двигателя над 221 kW и използващи бим тралове (BT2), снабдени с въже за защита от камъни на дъното (flip-up) или панел за освобождаване на бентос;

г) писия (*Pleuronectes platessa*), уловена в участъци 7a–7k на ICES от кораби, използващи бим тралове (BT2), с максимална мощност на двигателя 221 kW или максимална дължина 24 метра, които са конструирани за риболов в рамките на 12 морски мили от брега, и със средна продължителност на теглене, не по-голяма от 1 час и 30 минути.

2. Изключенията, посочени в параграф 1, букви в) и г), се прилагат временно до 31 декември 2019 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, подават възможно най-рано преди 31 май 2019 г. допълнителна научна информация, подкрепяща тези изключения. Научният, технически и икономически комитет по рибарство оценява тези данни преди 1 август 2019 г.

3. При изхвърляне на писия, уловена при условията, посочени в параграф 1, писията се освобождава незабавно и под морската повърхност.

Член 7

Изключение въз основа на способността за оцеляване на видовете, уловени с винтери, капани и кошове

1. В подзони 5 (с изключение на 5a и само за водите на Съюза в 5b), 6 и 7 на ICES изключението въз основа на способността за оцеляване, предвидено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за видовете, уловени с винтери, капани и кошове.

2. При изхвърляне на рибата, уловена при условията, посочени в параграф 1, рибата се освобождава незабавно.

▼B

Член 8

Минимални изключения

1. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се разрешава изхвърлянето на следните количества улов в съответствие с член 15, параграф 5, буква в) от посочения регламент:

а) за меджид (*Merlangius merlangus*) – до максимум 6 % през 2019 г. и до 5 % през 2020 г. и 2021 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове и грибове с размер на отвора на мрежата, по-голям или равен на 80 mm (OTB, OTT, OT, PTB, PT, SSC, SDN, SPR, SX, SV, TBN, TBS, TB, TX), пелагични тралове (OTM, PTM) и бим тралове (BT2) с размер на отвора на мрежата 80–119 mm в участък 7d на ICES;

б) за меджид (*Merlangius merlangus*) – до максимум 6 % през 2019 г. и до 5 % през 2020 г. и 2021 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове и грибове с размер на отвора на мрежата, по-голям или равен на 80 mm (OTB, OTT, OT, PTB, PT, SSC, SDN, SPR, SX, SV, TBN, TBS, TB, TX), пелагични тралове (OTM, PTM) и бим тралове (BT2) с размер на отвора на мрежата 80–119 mm в участъци 7b-c и 7e-k на ICES;

в) за обикновен морски език (*Solea solea*) – до максимум 3 % от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи тристенни мрежи и хрилни мрежи за улов на този вид в участъци 7d, 7e, 7f и 7g на ICES;

г) за обикновен морски език (*Solea solea*) – до максимум 3 % от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи риболовен уред TBB с размер на отвора на мрежата 80–119 mm, оборудван с фламандски панел, за улов на обикновен морски език в участъци 7d, 7e, 7f, 7g и 7h на ICES;

д) за пикша *(Melanogrammus aeglefinus)* – до максимум 7 % през 2019 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове, грибове и бим тралове с размер на отвора на мрежата, по-голям или равен на 80 mm, в участъци 7b–7c и 7e–7k на ICES;

е) за треска *(Gadus morhua),* 7 % през 2019 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове, грибове и бим тралове с размер на отвора на мрежата, по-голям или равен на 80 mm в участъците 7b-7c и 7e-7k на ICES;

ж) за сафрид *(Trachurus spp.)* – до максимум 7 % през 2019 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове, грибове и бим тралове в подзона 6 на ICES и участъци 7b–7k на ICES;

з) за скумрия *(Scomber scombrus)* – до максимум 7 % през 2019 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове, грибове и бим тралове в подзона 6 на ICES и участъци 7b–7k на ICES.

▼B

2. Минималните изключения, посочени в параграф 1, букви д) – з), се прилагат до 31 декември 2019 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, подават възможно най-рано преди 31 май 2019 г. допълнителна научна информация, подкрепяща това изключение. Научният, технически и икономически комитет по рибарство оценява предоставената научна информация преди 1 август 2019 г.

Член 9

Специфични технически мерки в Защитената зона в Келтско море

1. От 1 юли 2019 г. риболовните кораби, които работят с дънни тралове или грибове в Защитената зона в Келтско море, използват една от следните възможности за риболовни уреди:

а) тръбна торба от 110 mm с панел с квадратен отвор на мрежата от с мрежов панел с квадратни отвори от 120 mm ([1]);

б) тръбна торба Т90 от 100 mm;

в) тръбна торба от 100 mm с мрежов панел с квадратни отвори от 160 mm.

2. Чрез дерогация от параграф 1 кораби, които работят с дънни тралове или грибове и чийто улов обхваща повече от 5 % норвежки омар, използват една от следните възможности за риболовни уреди:

а) мрежов панел с квадратни отвори от 300 mm; кораби с обща дължина под 12 метра могат да използват мрежов панел с квадратни отвори от 200 mm;

б) панел Селтра;

в) сортираща решетка с разстояние между пръчките от 35 mm съгласно определението в приложение XIVa към Регламент (ЕО) № 850/98 ([2]) или подобно устройство за селективност с мрежова решетка;

г) тръбна торба от 100 mm с мрежов панел с квадратни отвори от 100 mm.

3. Чрез дерогация от параграф 1 кораби, които работят с дънни тралове или грибове и чийто улов обхваща повече от 55 % меджид или 55 % комбинация от морски дявол, мерлуза или мегрим, използват една от следните възможности за риболовни уреди:

а) тръбна торба от 100 mm с мрежов панел с квадратни отвори от 100 mm;

б) тръбна торба Т90 от 90 mm и удължение;

([1]) Мрежовите панели с квадратни отвори трябва да бъдат поставени съгласно член 7 от Регламент (ЕО) № 850/98 на Съвета от 30 март 1998 г. относно опазването на рибните ресурси посредством технически мерки за защита на младите екземпляри морски организми (ОВ L 125, 27.4.1998 г., стр. 1).

([2]) Регламент (ЕО) № 850/98 на Съвета от 30 март 1998 г. относно опазването на рибните ресурси посредством технически мерки за защита на младите екземпляри морски организми (ОВ L 125, 27.4.1998 г., стр. 1).

▼B

в) трална торба от 80 mm с мрежов панел с квадратни отвори от 160 mm;

г) тралната торба от 80 mm с мрежов цилиндър с квадратни отвори от 2 m по 100 mm.

4. Чрез дерогация от параграф 1 кораби, които работят с дънни тралове или грибове и чийто улов обхваща по-малко от 10 % трескови (*Gadidae*) в участък 7f на ICES на изток от 5° западна дължина, използват тралната торба от 80 mm, снабдена с мрежов панел с квадратни отвори от 120 mm.

5. Селективен уред или съоръжение, който/което съгласно оценката на НТИКР има същите или по-добри характеристики за селективност за атлантическа треска, пикша и меджид, може да бъде добавен/о към горепосочените като алтернативен уред.

Член 10

Конкретни технически мерки в Ирландско море

1. От 1 януари 2019 г. риболовните кораби, които работят с дънни тралове или грибове в участък 7a на ICES (Ирландско море), трябва да спазват техническите мерки, посочени в параграфи 2, 3 и 4.

2. Корабите, които работят с дънни тралове или грибове с размер на отвора на мрежата на тралната торба, по-голям или равен на 70 mm и по-малък от 100 mm, и чийто улов обхваща повече от 5 % норвежки омар, използват една от следните възможности за риболовни уреди:

а) мрежов панел с квадратни отвори от 300 mm; кораби с обща дължина под 12 метра могат да използват мрежов панел с квадратни отвори от 200 mm;

б) панел Селтра;

в) сортираща решетка с разстояние между пръчките от 35 mm съгласно определението в приложение XIVa към Регламент (ЕО) № 850/98;

г) мрежова решетка CEFAS;

д) Flip-flap трал.

3. Кораби, които работят с дънни тралове или грибове и чийто улов обхваща над 10 % комбинация от пикша, треска и скатоподобни, използват една от следните възможности за риболовни уреди:

а) тралната торба от 120 mm;

б) сепариращ трал с мрежови панели с дължина 600 mm и тралната торба от 100 mm.

4. Корабите, които работят с дънни тралове или грибове и чийто улов обхваща под 10 % комбинация от пикша, треска и скатоподобни, използват размер на отвора на мрежата на тралната торба от 100 mm с мрежов панел с квадратни отвори от 100 mm. ►**M1** Настоящата разпоредба не се прилага за кораби, чийто улов се състои от над 30 % норвежки омар или над 85 % кралски миди. ◄

▼B

5. Селективен уред или съоръжение, който/което съгласно оценката на НТИКР има същите или по-добри характеристики за селективност за атлантическа треска, пикша и меджид, може да бъде добавен/о към горепосочените като алтернативен уред.

Член 11

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз.*

Той се прилага от 1 януари 2019 г. до 31 декември 2021 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.